



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—संख्या 3—उप-वर्णन (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राप्तिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 766] नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 2, 1992/अग्रहायण 11, 1914  
No. 766] NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 2, 1992/AGRAHAYANA 11, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली जाती है जिससे कि यह अलग सफलतम के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be field as a  
separate compilation

श्रम सत्रालय

आदेश

नई दिल्ली, 2 दिसम्बर, 1992

का आ 883(अ) —जबकि, इण्डियन एयर लाईन्स के प्रबन्धन तथा उनके कर्मकारों, जिसका प्रतिनिधित्व इण्डियन कमर्शियल पॉयलट एमोसिएशन (आई सी. पी. पा.), 53 एफ चौराणी रोड, कलकत्ता द्वारा किया जा रहा है, के बीच एक औद्योगिक 'विवाद' विद्यमान है।

और जबकि, उक्त प्रबन्धन तथा उनके कर्मकार, जिनका प्रतिनिधित्व इंडियन कमर्शियल पॉयलट एसोसिएशन, द्वारा किया जा रहा है, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10-क की उप-धारा (i) के प्रत्यर्गत एक सिखित करार द्वारा उक्त बिलकुल को स्थाय निर्णयन के लिए भेजने पर संक्षेप हो गया है और उक्त माध्यस्थम करार की एक प्रति केन्द्रीय सरकार को भेज दी गई है;

और जबकि, केन्द्रीय सरकार ने उक्त अधिनियम की धारा 10-क की उप-धारा (3) के अनुसरण में दिनांक 18 नवम्बर, 1992 के आदेश द्वारा उपरोक्त करार को अधिसूचित किया था;

और जबकि केन्द्रीय सरकार इस बात में संमुच्छ है कि मामला भेजने वाले व्यक्ति प्रत्येक पक्ष के बहुमत का प्रतिनिधित्व करते हैं;

अतः यदि उन नियोजकों और कर्मकारों को, जो उपरोक्त करार में पक्षकार नहीं हैं ऐसिन विवाद से संबंध है, विकासक के समक्ष अपना मामला प्रस्तुत करने के लिए अवसर प्रदान करने के उद्देश्य में, केन्द्रीय सरकार एवं द्वारा मर्मी संबंधित व्यक्तियों की सूचना के लिये औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10-क की उप-धारा (3 क) के अन्तर्गत इस अधिसूचना को जाहीर करती है।

[फाईल म. प.ल-11013/1/92 प्राईवार (विविध)]  
अधीक्षक घोष, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF LABOUR

### ORDER

New Delhi, the 2nd December, 1992

S.O. 883(E).—Whereas an industrial dispute exists between the management of Indian Airlines and their workmen represented by the Indian Commercial Pilots' Association (ICPA) 53-F Chowringhee Road, Calcutta;

And, whereas, the said management and their workmen represented by ICPA have by written agreement under sub-section (i) of Section 10-A of the Industrial Disputes Act 1947 (14 of 1947), agreed to refer the said dispute to arbitration and have forwarded to the Central Government a copy of the said arbitration agreement;

And, whereas, the Central Government notified the above-said agreement in pursuance of sub-section (3) of Section 10-A of the said Act, vide Order dated the 18th November, 1992:

And, whereas, the Central Government is satisfied that the persons making the reference represent the majority of each party;

Now, therefore, in order to give an opportunity to employers and workmen, who are not parties to the above-said agreement but are concerned in the dispute, to present their case before the Arbitrator, the Central Government hereby issues this Notification under Sub-Section (3A) of Section 10A of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) for the information of all concerned.

Sd/-

[F. No L-11013|1|92-IR(Misc.)]

ABHIK GHOSH, Jt. Secy.

